



シンガポールの 不動産 投資用物件

“強固なネットワークでお客様をしっかりとサポート”

【住みやすい都市No.1】シンガポールで日本人にお勧めの賃貸、居住・投資用不動産を多数ご紹介。【重要】物件価格は2017年3月10日時点の為替相場（1SGD=81.00円）で換算表示

シンガポール不動産は「世界中の企業や富裕層が集まる近代都市国家」
「世界で最も住みやすい都市No.1」に不動産を所有できることが大きな魅力です。

ご紹介物件No.10019



ニュー フューチュラ (New Futura)

| | |
|------|---|
| 種別 | (売買)コンドミニアム (2017年完成) |
| エリア | オーチャード周辺 |
| 交通情報 | ノースサウス線 サマセット駅 徒歩10分、ノースサウス線 オーチャード駅 徒歩14分 |
| 学校 | Coco-RO(0.5km) ISS(小・中校)(0.5km) チャッツワース(OC)(0.7km) チャイニース(2.6km) |
| 基本情報 | 総戸数124戸 (36階建て) |

| タイプ | 間取り | 参考価格 | 専有面積 |
|------|------|-----------------------------|------------------|
| タイプA | 2Bed | 2,887,497USD (3,800,000SGD) | 102㎡ (1,098sqft) |
| タイプB | 3Bed | 4,336,680USD (5,707,200SGD) | 170㎡ (1,830sqft) |
| タイプC | 4Bed | 5,833,929USD (7,677,600SGD) | 209㎡ (2,250sqft) |

※実際の価格は、階数や諸条件などにより上下します。詳細はお問い合わせください。

- ◆通常の販売価格から「最大20%割引」されたスペシャルプライスが適用され、割安感のある価格でご購入頂ける限定ユニットをご紹介
- ◆世界各国でランドマークとなる超高層ビルの建築に関わってきた、世界最大級の建築設計事務所「Skidmore, Owings & Merrill」が担当

「New Futura(ニュー フューチュラ)」は、人気商業施設が数多く建ち並ぶシンガポール最大の繁華街「オーチャード通り」を徒歩圏に収め、恵まれた利便性を享受できる好ロケーションに2017年に誕生した、2棟構成、36階建て、全124戸の最高級コンドミニアムです。



詳しくはウェブをご覧ください

大好評! 不動産物件視察ツアー
日本人ガイドが専用車で個別案内

シンガポール不動産に関するご相談、ご要望、ご質問などがございましたら、下記よりお気軽にお問い合わせください。

Foreland Realty Network Singapore Pte.Ltd. フォーランドリアルティネットワークジャパン株式会社 L3010468D

【現地直通】+65-6223-5188

<http://sg.foreland-realty.com/> Eメールアドレス: sinfo@foreland-realty.com

住友不動産販売NY
エグゼクティブ・スイート
短期&長期 レンタルオフィスサービス



スタートアップや短期利用に
便利なレンタルオフィス

SUMITOMO REAL ESTATE SALES(N.Y.), INC.
800 2nd Ave. #300, New York, NY 10017
T) 212-596-0800 F) 212-596-0801
http://sumitomoreal.com/ www.sumitomony.com

特約共同通信 OJPA www.dailysunny.com
DAILY WORLD PRESS, INC.
226 E. 45th St., 7th Fl., New York, NY 10017
TEL: 212-692-0001

9/20 Thu
2018 No.3302

アプリで毎日配信
DAILYSUN
NEW YORK

キリトリ **BOOK-OFF**
ニューヨーク店

割引券

アプリまたは紙面をレジで表示すると

5点以上購入で **10%OFF** 10点以上購入で **20%OFF**

日本書限定

※対象商品については別途、マンガ、雑誌、児童書など日本書籍が対象です
※その他クーポンや割引セールなど併用はできません。9月30日(日)迄
49 W 45th St 有休無休 月-日: 10am-8pm (bet 5th & 6th Ave) ☎212-685-1410

やさしいお酒
純米にごり酒
やまもと



info@hokutsuru-america.com

うまさ贅沢、
気品のある極上風味



Distributed by WISMETIC ASIAN FOODS
102 Washington Ave. Carlstadt, NJ 07002 201-604-1800

彩 焼酎と
本格タバスのお店

aya-nyc.com 247 E. 50th St., New York
212.715.0770 (bet. 2nd & 3rd Aves.)

無料引越セミナー開催決定!!
同時開催: 早稲田アカデミー講師による「韓国後の教育」相談会

日時 **11/9(金) 10:00** **11/9(金) 13:00** 会場 **日本クラブ**
(145 W. 57th St.)

先着35人 和食ランチ付 抽選会(豪華景品あり) 個別相談あり

日本通運
詳しくはウェブで www.nittsu.com/hikkoshi/News.aspx

割引メトロカード、ジェンダーフリーに



MTAはツイッターで「より多様なシステム作り」の第一歩として、無性別カードをリリース。無性別カードのウェブサイト (<https://efkmetro-card.mta.info/RF/NonGenderCards.aspx>) から注文できる。写真はツイッター (@NYCSubway) より

女も男も白に
ニューヨーク州都市交通局 (MTA) は19日、割引運賃で地下鉄やバスを利用する高齢者や障害者が持つ「割引メトロカード」の性別による色の違いをなくし、白で統一する新しいデザインを発表した。従来のカードは女性は黄色、男性は緑色だった。カード更新時に順次切り替えるというが、無料で注文もできる。割引メトロカードは65歳以上の高齢者や該当する障害を持つ人を対象に発行。運賃は通常の半額を下回り、1回1ドル35セント以下となる。

英語を学ぶにはニューヨークが一番!
ニューヨーカーとシェアしよう!!

JCSA INC.
TEL(212)989-1234 www.jcsa.com

ウエストチェスターと
ロングアイランドにある歯医者さん

Inaba Dental Office
Scarsdale ☎914.723.3511
Long Island ☎516.242.9344

賃貸・売買
ピョットハウス

ニューヨークでも不動産のことならスタートズへ
Starts New York Realty, LLC
420 Lexington Ave. #430 212-599-7887 www.startsnewyork.com

Yamazaki All Natural
Yuzu-It
YUZU PEPPER SAUCE

液体 柚子こしょう

Gulliver
スマートを、たのしもう。

Tel: **1-888-430-3647**
Web: ガリバー USA 検索

プロを育てる会社です。
日本でお待ちしています。

商品提案システムのプロフィールド
ProField
Professional Quality Service
<http://www.profield.jp>

リラクゼーション ボディケア

エステ・ボディトリートメント 特別価格
クイックコース 60分 \$145 \$100
フルコース 90分 \$280 \$150
ホットストーン 120分 \$380 \$200
受付時間 10am-8pm (営業 8am-12am)
<https://www.sana-spa.com/jp>
日本語でどうぞ ☎ 917-750-1539 テキストメッセージも可

運命を変えるヒマラヤ聖者との出会い
～ストレスを手放し、才能を開花させ、本道の自分に出会う～

10月13日(土) 10時30分-12時 法話会
14-17時 瞑想ワークショップ
10月14日(日) 10時30分-12時 法話会
14-17時 瞑想療法講座

会場: New York Hilton Midtown
参加費 法話会: トーナメント
瞑想ワークショップ: \$150
瞑想療法講座の参加は無料!お申し込みください
詳細は www.yogmata.org まで。
ヨクマ相川 圭子

駿台 SUNDAL

小1~高3無料体験授業受付中 自習室完備!
小1~小4土曜講座開講

北米から開校3年で難/筑駒/開成に9名合格!
大学入試で東大3名/一橋3名/京大1名合格!

NY校 914-967-3331 | NJ校 201-461-2759

SAPIX YOZEMI GROUP 帰国生入試のエキスパート

中学受験 高校受験 大学受験

SAPIX 国際教育センター
<http://kokusai.sapix.co.jp>

代々木ゼミナール 国際教育センター
<http://www.yozemikokoku.com>

海外校舎
海外生に理想的な教育環境を提供
SAPIX USA
<http://sapix.nyc>

業界最安値 **ビジネスクラス**
信頼と実績で21年 **ファースト専門**

HUNTER travel services
格安プレミアムエコノミー 始めました!
Tel **914-261-8206**
www.huntertravel.net

あかげさまで **42周年**

ビジネスカードは **ヒカリ印刷**

特急名刺 (翌日仕上) も取扱中。事務用品の印刷・販売グッズ

212-302-8868
www.hikaritype.com
order@hikaritype.com

クラブ Crystal クリスタル
 ラウンジ・バー・カウンター 土曜日も OPEN
 カラオケ (個室有り)
 212 E 52nd St, 2nd Fl (bet 2nd & 3rd Ave) **★タタキ33集中**
 月~土曜日 8:30pm~1:30am
212-308-8885 www.clubcrystalny.com

電話する際には
DAILYSUN
 NEW YORK
 を見たとお伝えください。
 (何か良いことがあるかも！)

1個から無料デリバリー！
BentOn
 ベンと・おん
 718.392.3686

ハッピーアワー
 ●ビール \$3 11pm
 ●焼酎ボトル半額 11pm
 ●日本酒ボトル半額 ~4am
 チリリ鍋 1人前 \$17~ (オアゲ+2人前)
深夜営業中
木金土 深夜4時まで
LUCKY CAT 232 E 53St
 (bet 42 & 43 Ave)
212-838-5333 ご予約お待ちしております

山海の幸 たっぷり!
 8種類選べる サンテリア!!
 スペイン料理店
ANGRIA 46
 46 W 46th St (bet 45th & 47th Ave)
www.Sangria46nyc.com

DRUNKEN DUMPLING 酔
 酔 半分は愛情とできています。
 137 1st Ave. (bet 8th & 9th St)
 www.instagram.com/drunkdumpling/
DRUNKEN DUMPLING 酔

Lan Sheng Restaurant
 ミシュラン 4年連続
 本場の四川料理
 50名前でディナー 10% オフ
 128 W 36th St. (bet 36th & 37th Ave)
 Tel: (212) 375-8899
 www.lanshengnyc.com

うみのいえ
 焼酎百場の小料理屋
Japanese Shochu & Japanese Home-style Cuisine
646-654-1122
 86E. 3rd St (bet. 1st & 2nd Ave.) **7DAYS OPEN!**

有次 和食器
 創業以来400余年。有次の伝統は日本料理を支える本物の包丁です。その道の人には選ばれる有次の包丁をぜひご愛用ください。
包丁研磨、酒器の販売&修理 承ります
 その他商品も多数取り扱っております。まずはご相談ください。
 1990年から28年営業しております
Seito New York
 www.seito-newyork.com
 41-26 27th St. Queens, NY 11101
Tel. 718.472.5413 ボロワグイ星
 ショールーム (大塚まで) (江ノ島)
 月~金10:00-18:00 土10:00-16:00 **徒歩2分**

Gaijin
 「ガイジン」とは、アウトサイダーのこと。
 すしや和食は日本人が作るもの—そんな固定観念をくつがえしたい、奥深い和食の世界に挑戦し、自身を追い込みたいと、シェフ自ら命名。江戸前すしの基本を押さえた、自慢の創作料理の数々をお楽しみください。
 [住所] 37-12 31st Ave., Astoria, NY 11103 [時間] 月~木5pm-10pm 金・土5pm-11pm 日曜定休 [予約] 929-328-2890

Blackbeard Ramen
黒ひげらーめん
 コウ&旨
 ニュージャージーのミツワから車で5分のところにある本格的なラーメン屋です。どうぞ、おいしいラーメンを食べにいらして下さい。 店主
 営業時間
 日火~金 11:30am-3pm
 土 11am-3:30pm
 日火~木 5pm-9pm
 金~日 5pm-9:30pm
 月曜定休日
 505
 Gorge Rd
 黒ひげらーめん
 Anderson Ave
 Edgewater Rd
 ハドソン川
Tel. 201-943-8003
 607 Gorge Road, Cliffside Park, NJ 07010

博多うどん fukusuke
 焼きあご、サバ、カツオでとった博多風のだし。コシのある細麺うどん
宴会ご予約受付中!
 約30名の貸切可也。土・日のご家族に最適!

fukusuke 304 E 49TH ST, NY, NY 10017 (BTW 1ST & 2ND AVE)
 (212) 339-0033 西田商店のとなり!

| CHICKEN | LOW CALORIE | DAILY BENTO | SPECIAL |
|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------|
| 9/17 月 マンチカブ (豚肉使用) | 五穀米ご飯 豆腐ステーキ半焼き焼 | アツフライ 照り焼きチキン | 野菜たっぷりヒジキ汁 |
| 9/18 火 鶏の唐揚げ (おしんぼ) | ピーマンの肉団子(アツフライ) | 揚げたてのおから 鶏のハンバーグ | かんたきそば (あん別盛り) |
| 9/19 水 洋食屋さんのお弁当 | 中華屋さんのお弁当 | 味噌チキンカツ弁当 白身魚のトマトソース焼 | 本格のりまて ドライカレー |
| 9/20 木 自家製1-1ポル野菜湯 (特製ソース) | 栗ご飯 秋刀魚の塩焼 | プアノ海老タップカツ 焼きステーキ | 伊豆の海老 天津丼 |
| 9/21 金 鶏の唐揚げ (おしんぼ) | 鶏の唐揚げ 銀絲のこぼろ焼 | 鶏の親子煮 エビフライ | 冷やし肉味噌汁+チキーン |
| 9/22 土 豚の焼肉、鶏の唐揚げ、アツフライの唐揚げ、大風の味噌焼 | 豚の焼肉、鶏の唐揚げ、アツフライの唐揚げ、大風の味噌焼 | ワンタン鍋(タンタン鍋) 豚の唐揚げ、五目炒め身 | カツカレー |

日替わり弁当、ケーリング専門店 (ペンと・おん)
BentOn
 ベンと・おん
 食材により変更の場合もありませう。食品衛生上、200名までにお召し上がりください。
 TEL: 646-436-1975
 一部地域のみデリバリー可。注文の受付は、前日の午後1時までです。

EMPIRE STEAK HOUSE
 デイリーサンの広告持参で **10パーセント割引!**

50th Street Location
 151 East 50th Street
212-582-6900
 LUNCH | Mon - Fri 11:30am - 4pm
 DINNER | Sun - Thu 4pm - 11pm
 Fri & Sat 4pm - 11:30pm

54th Street Location
 237 West 54th Street
212-586-9700
 BREAKFAST | Monday - Friday 6am - 11am
 Weekends & Holidays 7am - 11am
 LUNCH | 7 Days a week 11:30am - 4pm
 DINNER | Sun - Mon 4pm - 11pm
 Tue - Thu 4pm - 11:30pm
 Fri & Sat 4pm - 12am

Japan Location
 #1F (Candelo Hotel) 6-7-11
 Roppongi, Minato-ku, Tokyo, Japan
+81-3-6721-1909
 LUNCH | 7 Days a week 11:30am - 3pm
 DINNER | Mon, Sat, 5 - 11:30pm
 Sun & Holidays 5 ~ 11pm

empiresteakousenyc.com

DAILYSUN New York News

9月20日(木) 新着ニュース

| | | |
|--|--|--|
| FRI SEP 21 ↓20% 23°C/20°C | SAT SEP 22 ↓20% 22°C/16°C | SUN SEP 23 ↓10% 20°C/15°C |
|--|--|--|

ニューヨークの主要メディアが伝えた最新ニュースを日本語で毎日お届け。何が起きているか、話題になっているか、デイリーサンNYを読めば今日のニューヨークが一目で分かります。

政治

ブルームバーグ氏、次期大統領選立候補を検討「出るなら民主党から」明言

【17日付ニューヨークタイムズ】前ニューヨーク市長のマイケル・ブルームバーグ氏(76)が2020年の次期大統領選への出馬を検討していることが分かった。

米金融情報サービス会社の創業者で富豪のブルームバーグ氏は今月14日に出席したワシントン州シアトル市での統規制関連イベントで、「民主党と完全に考えが一致しているわけではないが、次期大統領選に立候補するとしたら民主党から」と明言。「共和党からの立候補は考えられない。私

の信条は現在の共和党の立ち位置とは完全にかき離れている」と断言した。ただし、今後数カ月の間に政党を変える可能性も残した。

ブルームバーグ氏は以前から、独立候補として大統領選に立候補する道を模索してきた。しかしこの日は「2大政党から立候補しなければ大統領選で勝つ可能性はないと確信している」と述べた。同氏は11月の中間選挙で民主党支援のため8億ド

ル(約900億円)を寄付する意向を表明している。

一方で、民主党幹部らは懐疑的だ。ブルームバーグ氏と近い政治家でさえ、同氏が以前何度も立候補を考えたが、伝統的な党派政治の選挙戦略に意欲を示さず断念したことを指摘。中絶や統規制、気候変動を巡っては意見が一致しているものの、銀行規制や警官による所持品検査などの問題では民主党左派と対立している。



ブルームバーグ氏 (photo: Rubenstein)

事件/事故

わいせつ教師を起訴 偽名で露出写真送らせる

SNSで少年少女にわいせつな写真を送らせたとして、連邦当局は19日、ブルックリン区のニューヨーク市立レオン・M・ゴールドスタイン高校の科学教師、ジョナサン・ドイチ被告(34)を児童ポルノ製作や性的搾取などの罪で起訴した。各メディアが報じた。

ドイチ被告はフェイスブックで10歳から16歳の少年少女に偽名で連絡を取り、体を露出した写真を送らせたことされる。市教育局の広報担当官は「非常に遺憾。生徒には2度と近付かせない」と話した。



海外での学習、帰国後の進路、お悩み解決！ 日能研が詳しい学校情報や入試情報をお話しします！

帰国子女 説明会

INアメリカ

9月30日(日) 10:00~13:00

- 開催地 ニューヨーク
- 会場 Crown Plaza Hotel White Plains
- 参加無料 説明会・NGSオープンテスト



実施要項

日能研は、中学受験を考えている小学生のための中学受験塾です。是非、学校情報・学習情報など様々な情報収集の機会として、本イベントをご活用ください。

【日時】 9月30日(日) 10:00~13:00

【会場】 Crown Plaza Hotel White Plains (66 Hale Avenue, White Plains NY 10601)

【内容】 入試情報 & 学習情報説明会・個別相談会・NGSオープンテスト

入試情報 & 学習情報説明会

第一部テーマ：盛り上がる帰国生の中学受験事情

今日本では空前の中学受験ブームを迎えています。その一環を担う帰国生入試は年々増加しており、帰国生にとってチャンスは確実に広がっています。今回は日本の中学受験事情と帰国子女に人気の学校を紹介いたします。

第二部テーマ：帰国生だからこそ必要な親子のコミュニケーション

親のコミュニケーション力を高めることは、親子関係を豊にするだけでなく、中学受験や子どもの成長に大きな影響を与えます。「勉強しなさい」「早く起きなさい」と言わなくてもお互い方々のヒントなど、今日から使える「秘策」のメソッドに学びます。

個別相談会

講演会後は、日能研スタッフより個別に話を聞くことができます。ご家庭により異なる事情をふまえたご相談が可能です。帰国後の安心した受験に向けて、あますことなくお答えします。お気軽にお立ち寄りください。

同時開催 NGSオープンテスト 日本のみんなとカくらべ

参加無料

講演会と同時間帯で、「オープンテスト」日本のみんなとカくらべを開催。このテストでは日本の子ども達が習得した問題を解くことで「カくらべ」にチャレンジできます。このテストを通じて、現時点での学習状況とこれからの課題が見えてきます。未来に向けての一步をこのテストから踏み出しましょう！

| | |
|----|--------------------------|
| 対象 | 小学2・3・4・5・6年生対象 |
| 科目 | 2科目(国語・算数) |
| 時間 | 9:50集合/10:00開始/11:45終了予定 |

お申し込み方法

- トップページの「帰国子女説明会」よりお申し込みください。
- また会場ごとに定員がありますので、お早めにお申し込みください。
- お申し込み後、参加券をメールにてお送りします。プリントアウトして当日お持ちください。
- お問い合わせは下記のメールアドレスまでお寄せください。

<https://www.nichinoken.co.jp/ngs/>

日能研 帰国生 検索

日能研グローバルサービス kaiga@nichinoken.co.jp

参加者プレゼント

- ① 資料参加校パンフレット
- ② 私学・中学受験・中学入試問題教育に関する情報パンフレット
- ③ 帰国生入試・編入試験一覧



説明会にご参加の方には、たくさんのお役立ち情報があった「中学受験情報USBメモリ」をプレゼント！その他、様々な学校パンフレットもご用意しております。入試情報説明会・学習情報説明会個別相談会には中学生の保護者も参加できます。皆様のご来場を、心よりお待ちしております。

文化/アート

オープンハウス、今年は10月12〜14日

【18日付 am ニューヨーク】非営利団体、オープン・ハウス・ニューヨークは、10月12日から14日まで、市内の歴史的建造物などの内部を見学するツアー「オープン・ハウス・ニューヨーク」を開催する。個人の邸宅や文化団体所有の建物など240以上の建物が一般公開される。

毎年恒例の同イベントは今年で16回目。1900年代初頭に建設されたブルックリン区ウィリアムズバーグのダイム・セービング・バンク・ビルなど、普段は関係者しか立ち入れない建物の内部に入り、内装や意匠を鑑賞できるため人気だ。昨年は約9万人が参加した。同団体の代表、グレゴ



リー・ウェスナーさんは「(同イベントに参加することで)ニューヨークは、誰にでも開かれた都市であることを知ってもらいたい」と話す。

今月18日に発表された公開リストには、昨年比100カ所近い建物が追加された。「女性による作品」として、マンハッタン区53丁目の市立図書館など、女性が主任建築家として関与した建物も紹介する。初日の10月12日は「ファクトリーフライデー」と銘打ち、衣類やチョコレート、ウイスキーなどの工場見学を計画している。

ほとんどの建物は入館無料だが事前登録が必要な場合もある。同受け付けは今月25日から。登録料は1回5ドル。詳細は ohny.org を参照。

経済

「成熟した市場が一役」

【18日付ウォール・ストリート・ジャーナル】全米のベンチャー投資家がニューヨーク市のテクノロジー新興企業に対して行う資金投資が増加している。

非営利団体、市経済開発公社 (EDC) によると、市では昨年、約1500社の新興企業が合計約120億ドル(約1346億円)を集めた。2014年には新興企業の数は同程度だったが、集まった資本投資の額は約63億ドル(約7699億円)だった。今年に入ってから、約850社が既に910億ドル(約10兆円)を集めている。

7年前に起業したソフトウェア企業、エニグマは18日、ビジネスの拡大と増員のため950万ドル(約107億円)の資金調達

に成功したと発表。動画ストリーミングのペロトンインタラクティブは8月に5億5000万ドル(約6172億円)を、モバイル求人広告のレットゴーは今夏、5億ドル(約561億円)を集めている。

EDC代表で最高責任者のジェームズ・パチェット氏は、市がサイバーセキュリティやブロックチェーン、仮想現実 (VR) などテクノロジー分野のプロジェクトに投資してきたことに言及し、「この勢いが市経済への新しい投資をもたらし、新たな雇用も生み出した」と述べた。PwC コンサルティングのパートナー、デビッド・シルバーマン氏も「成熟した(テック)市場が取引規模拡大の役に立っている」と指摘している。



セイモーターズ
車修理のスペシャリスト
秋のゼネラルチェックアップ
オイル交換 無料

一般修理・板金・定期点検
経験と信頼 日曜定休

201-840-0010
480 Old River Rd Edgewater, NJ 07020 (ミッドタウン徒歩5分)

デイリーサン
の
ツイッター

最新情報を今すぐチェック!
<https://twitter.com/DailySunNewYork>

dailysunny.com

We
♥
NY

DAILYSUN
NEW YORK

NAL NIPPON AUTO LEASING

34年の信用と実績!
お電話して頂ければ「違い」がわかります

国産車・輸入車問わず、乗用車・バン・トラックなどありとあらゆる車種、モデルを手配致します。

～車のことなら何でも～
★リース ★新・中古車販売
★保険手配 ★免許・登録
★修理・トラブル

2020 Center Ave, Suite 515, Fort Lee, NJ 07024
201-666-8000
www.nippon-auto.com

中古車はやっばり
信頼が第一!

MEISEI MOTORS

2011 Infiniti 637x4 Dr
●Black ●5900Miles
●AWD, Navigation, Rear view Camera
●Leather Seats, Sunroof

2015 Lexus
●Black ●RK 350
●800Miles
●AWD, Navigation, Rear view Camera
●Leather Seats, Sunroof

中古車売買ホットライン:
201-417-3698 (NJ)
516-236-3657 (Long Island NY)

●点検済み、保証付き車の販売、納車サービス
●登録、車検 (NY, NJ) 代行サービス
●買い取り無料査定・引き取りサービス
●保険加入紹介サービス ●板金・塗装
●販売後の充実したアフターケアサービス

中古車、高価で買い取ります! (豊田まで)
www.meisemotors.com

営業時間 月～土曜日 9:00am～6:00pm
日曜日 定休日

TEL: 201-943-7226
8707 River Rd, North Bergen, NJ 07047
(NJミッドタウン南へ車で3分、ミッドタウンより送迎サービス有)

短&長距離、小さな荷物から大きな引越まで
「安心」「お値打ち価格」の
ターザンムービング
におまかせください!

お客様の生の声
お陰様でストレスフリーの引っ越しができました。本当にお世話になりました。Tarzianにお断りして良かったです。後はのんびり片付けていこうと思います。(宅田様)

受付、パッキングなど細かな気配りで皆様の引越を快適にします。
NYライセンススーパーだから、さらに安心!

ターザンムービング
Tarzian Moving & Deliveries Corp

Tel: 917-776-3680 (英語) 24Hours/7Days
Tel: 347-234-8125 (日本語) www.tarzianmovers.com

AXA ADVISORS
redefining / standards®

郷田 真一郎
アクサアドバイザー
ファイナンシャル・プランナー
シニアアドバイザー
Shin Goda, CRPS
Financial Consultant
AXA Advisors, LLC

tel: (212) 408-9575 cell: (201) 264-2286
e-mail: shin.goda@axa-advisors.com
web: www.axa.com www.shingoda.com

【ニューヨークオフィス】1290 Avenue Of The Americas 4th Fl, New York, NY 10014
【ニュージャージーオフィス】250 Pehle Avenue Suite 300, Park 80 West Plaza 2, Saddle Brook, NJ 07663

時代は変わっています
現行のプランも見直しが必要では?

企業向け
◆401(k), SEPその他
◆リタイアメントプラン
◆セザデブ
◆リタイアメントプラン
◆事業継承プラン
◆健康保険
◆従業員福利厚生プラン

個人向け
◆生命保険/介護保険
◆アニータイ
◆投資アドバイス
◆証券口座 カレバリアド、IRA, Roth IRA
◆ファイナンシャル・プランニング
◆各種ウェルスマズレジメント口座

無料カウンセリングいたします

Shin Goda is a registered representative who offers securities through AXA Advisors, LLC (NY, NY 212-314-8000), member FINRA, SIPC and an agent who offers annuity and insurance products through AXA Network, LLC (CA, AXA Network Insurance Agency of California, LLC (CA, AXA Network Insurance Agency of Utah, LLC (UT, AXA Network of Puerto Rico, Inc. (PR). Investment advisory products and services offered through AXA Advisors, LLC, an investment advisor registered with the SEC. AXA Advisors and AXA Network are affiliated companies and do not provide tax or legal advice. CA Insurance Lic #0F61556

デイリーサンのツイッター いますぐフォロー!

最新情報を今すぐチェック! <https://twitter.com/DailySunNewYork>

facebook いいね!

最新情報を今すぐチェック!
www.facebook.com/dailysunny

KEISY
229 East 9th Street, 2F (bet. 2nd & 3rd Ave.)
tel : 212.253.6171

FISHION
107 Mott Street
tel : 212.966.8771

針
漢方
指圧

古川 歯科 General & Cosmetic Dentistry
Rika Furukawa, D.D.S., L.L.C.
一人ひとりに心のこもった治療を約束します。

Dr. Rika Furukawa

一般歯科
審美治療(ホワイトニング)
クラウン・ブリッジ

※保険対応しています

随時予約受付中
Tel: 212.355.7616 開業以来、一貫したサービスと料金で患者さんをお迎えます
www.rikadds.com Email: rikadds@gmail.com
Fax: 212.355.7617 230 E. 48th St., Suite1-C New York, NY 10017 (bet. 2nd & 3rd Ave.)

岩岡 歯科医院 ライフステージに沿った予防とケア
みなさまのお手依いをいたします

IwaokaDental.com

Kenichi Iwaoka D.D.S.

診察日: 平日 土 日 ※要予約

マンハッタン 7th Ave
200 W. 57th St. #1405
New York, NY 10019
カーネギーホール近く
(212)262-8882

ウエストチェスター
56 Dwyer Ave. #1A,
White Plains, NY 10605
ウエストチェスター「大道」近く
(914)421-1188

岩岡 歯科医院
Old Manhasset Rd
Manhasset Neck Ave

CIGNAネットワーク IwaokaDental@outlook.com 送日本語でどうぞ 急患可

子どもバレエ教室 日本語で受けられるバレエクラス
TACT Ballet in NY 開講

Scarsdale Ballet Studio's Japanese class
TACT BALLET in NY
品格、美しい身体、芸術感覚、音感、表現力を体得できます(2歳から6歳まで)
詳細・お問い合わせはwww.tactny.us
クラスのお申し込みは
www.scarsdaleballetstudio.com/the-school/class-offerings
住所: 696R White Plains Rd., Scarsdale, NY 10583

女性限定 ワークアウト 日本発! 女性限定! ワークアウトファンボ!

健康的な女性であれば、どなたでも参加できます。バレエ経験は一切不要、まずはお気軽にお問い合わせてください

ファンボは、バレエのトレーニングから生まれた体幹を鍛えるエクササイズの一環です。ゆっくりとした簡単な動きで進められるプログラムは短時間でも効果的に筋力増進を効果し、姿勢を矯正し、やいばへと体質を改善していきます

インストラクター
AYA TAJIMI
NBAに元元所属
CJF - Certified Junior
Instructor of Funbo
FMA認定インストラクター

Funbo
Functional Body Workout
funboworkout.us

月9:30~11:00 1クラス\$20 (要事前予約)
お問い合わせはinfo@funboworkout.us
または(914) 325-4727まで
住所: 696R White Plains Rd., Scarsdale, NY 10583

NAP YORK

24時間営業カプセルラウンジ

480 7th Ave, New York NY 10018
napyork.com

DAILYSUN NEW YORK

毎日配信! メルマガ配信中

登録はカンタン!
下記のアドレスにメールアドレスを「メルマガ希望」として空メールを送信するだけ!
mailmag@dailysunny.com

※迷惑メールフィルターを利用されている場合、弊社からのメルマガが迷惑メールフォルダーに振り分けられる場合がございますので、事前に設定をご確認ください。

車の購入とリースは、エクスパット・キャピタル・グループ

エクスパット・キャピタル・グループで車を借りる6つのステップ

- STEP 1 エクスパット・キャピタル・グループのおすすめ車種(右記)を参考にして、アメリカ滞在中に運転したい車を探す
- STEP 2 エクスパット・キャピタル・グループ(cc@expatcapitalgroup.com)に連絡する
- STEP 3 エクスパット・キャピタル・グループに必要な書類を提出する例) ビザ・雇用証明書・住宅契約書
- STEP 4 エクスパット・キャピタル・グループがリースの認可手続きを進める
- STEP 5 エクスパット・キャピタル・グループがリースの認可を受けた後、お客様とリース車について相談する
- STEP 6 エクスパット・キャピタル・グループがリースの手続きを行い、お客様が選んだディーラーに希望の車を届ける

HONDA 2018 Honda Pilot

EX FWD \$549.36/月 頭金: \$3,500 EX AWD \$579.36/月 頭金: \$3,700

TOYOTA 2019 Toyota Corolla

LE \$339.36/月 頭金: \$2,000

HONDA 2018 Honda Accord

EX \$429.36/月 頭金: \$3,000 EX-L \$469.36/月 頭金: \$3,000

HONDA 2018 Honda CRV

EX FWD \$459.36/月 頭金: \$3,000 EX AWD \$479.36/月 頭金: \$3,200

TOYOTA 2018 Toyota Rav4

LE FWD \$419.36/月 頭金: \$3,000 LE AWD \$449.36/月 頭金: \$3,200

※月額は1年に12,000マイル走行を想定しています

秋の割引セール実施中! どんな予算にも対応いたします!

EXPATCapitalGroup (800) 669-1867
www.expatcapitalgroup.com

一般

【19日付 カーブドニューヨーク】
 ニューヨーク市歴史的建造物保存委員会は18日、マンハッタン区ローワーマンハッタンサウス・ストリート・シーボートのピア17の屋上に、冬季限定のアイススケート場を建設することを承認した。

ピア17はオフィスや飲食店、小売店などが入る4階建てのビル。不動産開発会社のハーワード・ヒューズ・コーポレーションが建設した。アイススケート場は同社が11月から4月まで営業する「ウインタービレッジ」の目玉施設となる。

ウインタービレッジには、スケート場の他にギフト小物などを販売するウインターマーケット、暖房設備付きの休憩所など



ピア17の公式ホームページより

を併設する予定。今回の承認により同社は毎年冬、ウインタービレッジを営業できる「終身」の権利を取得したことになる。

しかし同社は同ビルの開発計画を市の機関に提出した際、屋上を公共スペースとして使用すると約束していたといひ、歴史的景観保護審議会などの団体は「商業化するとは言語道断」と非難。また屋上に設置される設備により、ブルックリン橋の景観が遮られることや、公共スペースがなくなることを懸念している。

ピア17の屋上では今夏、有名人によるコンサートやコメディショーを開催。今月26日にはスティング、30日にはダイアナ・ロスなどのコンサートを予定している。

アイススケート場を屋上に

一般

【18日付 amニューヨーク】交通啓蒙団体のライダーズアライアンスと、ニューヨーク市に関連するコレクターズアイテムを展示するシティレリクアリー博物館は今年27日、今年「ミス地下鉄」コンテストをブルックリン区パークスロープのリトルフィールドで開催する。

「ミスコンテスト」をうたってはいるが、性別に関係なく参加でき、競うのは地下鉄をテーマにしたパフォーマンス。創造性と地下鉄に対する情熱が審査対象だ。常態化する遅延や不規則な運行などの問題への対処法について、審査員からの質問に答える機会もある。コリー・ジョンソン市議会議長がゲスト審査員として参加する予定。

「いまや地下鉄は混沌とした状態。日頃のイライラを『アングラ』なパフォーマンスで吹き飛ばしてもらいたい」と話すのは、ライダーズアライアンスのアレックス・ロウさん。「(非難を浴びてばかりの)地下鉄にエールを送ることにもなる」と趣旨を明かした。

同コンテストは、1941年から76年に開催されていた美人コンテストだったが、ライダーズアライアンスが趣向を変えて昨年復活させた。優勝者は地下鉄の問題改善活動に参加することが条件。昨年のミス地下鉄、リサ・レビーさんはニューヨーク州都市交通局 (MTA) の公聴会に冠宥でたびたび参加し、地下鉄の現状を動画サイトで報告した。



シティレリクアリー博物館の公式ホームページより、「ミス地下鉄」コンテストの詳細は www.cityreliquary.org/miss-subways-2018/ を参照

HAIR SALON
Rebirth
 Tokyo / New York
 ☎212-677-1742 www.rebirthny.com 304 E. 8th St. (bet. Ave. B&C)

DAILYSUN
 NEW YORK

NEW
 新しいスタイリストが登場!!
 東京代官山の人気サロンを経て、この9月からスタート
 新規のお客様
50% OFF
 スタイリスト限定
LAUREL BOWERY
 期間: 9/1 - 9/22
 詳細はご連絡ください
 20 E 1ST ST NY 10003
 212-664-0664
 WWW.LAUREL.NYC
 INFO@LAUREL.NYC

http://ebenezerelash.com
 目ヂカラを手に入れる!
 ~まつ毛専門サロン~
 ~まつ毛エクステンション~
 \$300相当のカニビスを \$90でご提供
\$90
 New York Times, CNNでも紹介された人気店
 韓国直輸入の高品質素材を使用
アイリスト(まつげエクステ)大募集 Cash Only
 ebenezer
 11:00am - 8pm 月 - 金
 10:00am - 2pm 土 - 日
 日曜定休
 <1号店> tel. 212.947.5503 2 W 32nd St. 3FL (bet. 5th & Broadway)
 <2号店> tel. 212.967.1301 474 7th Ave. 8FL (bet. 35th & 36th St)

GOODPOINT ACUPUNCTURE & HERBAL MEDICINE
 治療内容: 鍼針、漢方マッサージ、カッピング
 (973) 910-8288
 Hui-Tzu Yang
 中国・ニューヨーク州認定鍼灸師
 ☎オンライン予約 各種保険取り扱います HSA/FSA
 WWW.GOODPOINTMEDICINE.COM
 16 E. 40th St., 2nd Fl. New York, NY 10016
 火・木 10 am - 8 pm 土 (午後のみ診療) 3 pm - 8 pm

FOOT & BACK RUB
福康 養生堂
 FU KANG REFLEXOLOGY CENTER
 疲労緩和
 足・全身マッサージ
 首・肩・腰の痛みによく効く
 30分 \$25 60分 \$45
OPEN 7DAYS
 10:30am - 8:00pm
 TEL: 646-861-3360
 917-285-5530
 94 Bayard St 2Fl #1 (bet Baxter St & Mulberry St)

YO-C SALON
 10 Years Anniversary
 225 East 5th Street, New York, NY 10003
 212-529-0355
 info@yocsalon.com www.yocsalon.com

DAILYSUN NEW YORK
 NEWYORK HAIR SALON

NYC
BEAUTY BY SUNRISE
 JAPANESE HEALTH + BEAUTY ONLINE
 インスタとfacebookをフォローして
「肌美精 シートマスク30日分」を当てよう!
 BEAUTYBYSUNRISE.COM
 beautybysunrise

心の専門家 佐藤康行 講演会

9月29日(土) 1:00PM~

佐藤 康行(さとう やすゆき) 1951年北海道美瑛市生まれ。心の専門家。毎月理論開発者。15歳で単身上京。自らを鍛えるための覚悟と心と人。心組。宝島社のトップセールスマンになる。その後、20代でレストランを創業。70店舗を全国展開する。自身の経験から心の原点ともえる毎月理論を生み出す。

会場 NYC Event space, 4 W 43rd st
 会費 前売 \$25 (当日 \$30) 学割 \$15

お問い合わせ <https://www.ysmethodusa.com> <http://satoyasyuki.com>

弁護士 会計事務所

あなたのアメリカ生活応援します!
 困った時は、デリーサン

Steven W. Epstein, Esq. & Associates
 スティーブン・エプスタイン & アソシエイツ 法律事務所 & Associates

様々なケースに対応致します。まずはご相談ください。

全種事故 会社法 刑事訴訟
 自動車 設立・契約 遺贈・遺言
 離婚問題・商業訴訟 不動産
 初回相談無料 英語 212.422.2110

日本人アシスタントがお手伝い致します 日本語 212.729.9164
 stevenepsteinlaw.com epsteinlaw@yahoo.com

マンハッタン 192 Lexington Ave., Suite 224 NY, NY 10016
 28/33st 285 285 285 285 285 285 285 285 285 285
 スタッテン 361 Victory Blvd, Staten Island, NY 10301

レイチェル J. ユー法律事務所
Law Offices of Rachel J. Yoo, LLC

専門: 移民法
 医療事故
 相続・遺言書

Law Offices of Rachel J. Yoo, LLC
www.rachelyoolaws.com

お気軽にご相談ください
 917-500-5260 日本語でどうぞ
 212-643-0200 弁護士直通
ryoo@rachelyoolaw.com

135 West 29th Street, Suite 801 New York, NY 10001

Twitter@WindelsMarx www.windelsmarx.com

総合法律事務所 ウィンデルズ・マークス・レーン & ミッテンドルフ法律事務所
 Private Client Services, Estates & Trusts Practice Group

● 国内外エステートプランニング ● 国内外ビジネスプランニング
 ● 国内相続 ● 遺言 ● 遺産管理 ● 遺産税 ● 事業継承

弁護士 Gary S. Moriawaki, Esq.
ゲリー・森脇
 212.237.1068
gmoriawaki@windelsmarx.com

弁護士 Reiko Takikawa, Esq.
滝川 玲子
 212.237.1073
rtakikawa@windelsmarx.com

まずはお気軽にご相談ください
 WINDELS MARX
 156 W. 56th St. (bt 6th & 7th Ave)
 New York New Jersey Connecticut

Steven W. Epstein, Esq.
 スティーブン・エプスタイン & アソシエイツ 法律事務所 & Associates

様々なケースに対応致します。まずはご相談ください。

全種事故 会社法 刑事訴訟
 自動車 設立・契約 遺贈・遺言
 離婚問題・商業訴訟 不動産
 初回相談無料 英語 212.422.2110

日本人アシスタントがお手伝い致します 日本語 212.729.9164
 stevenepsteinlaw.com epsteinlaw@yahoo.com

マンハッタン 192 Lexington Ave., Suite 224 NY, NY 10016
 28/33st 285 285 285 285 285 285 285 285 285 285
 スタッテン 361 Victory Blvd, Staten Island, NY 10301

31年の実績、低コスト サロン、レストランに特化

給与計算業務
 経理代行・税務申告
 IRS・Stateの監査対応
 ビジネスコンサルティング
 節税対策・年金相談
 個人税務・TAX ID取得

NY・NJ会社設立 \$350 [State Fee込み]
AA & TC, Inc.
 1220 Broadway Suite 704, New York, NY 10001
 TEL. 212.594.0074 (日本語でどうぞ)
www.aantcinc.com helpjp@aantcinc.com

ていよしりて
鄭吉秀 公認会計士

個人・法人の税金申告
E-Fileでの迅速サービス!
会社設立・会計・経理一般
Quick Books
わかりやすく教えます

Kil S. Jung, CPA 日本語でどうぞ
 16 W. 32nd St., Suite 408 (bt. 5th Ave. & B' way)
 212-714-1772 Fax: 212-714-1784
kyoungcpa@gmail.com

移民法専門

スティーブン・ホーン法律事務所は、20年以上の豊富な経験を持つアメリカ移民法専門の法律事務所です。

アメリカの移民法は、税法に次いで複雑な法律であると言われ、経済的・政治的・社会的状況に応じて法律・移民局やリシー共に頻りに変化が生じています。このような変化への対応、及び依頼者の皆様のニーズにお答えすべく、クオリティの高い細かなサービスの提供をモットーに、スタッフ一同日々努力を重ねております。

スティーブン・ホーン法律事務所
 240 W 38th St, 2nd Fl, New York, NY 10018 (bt 7th & 8th Ave)
 Phone : 212-645-9883 office@stevenhorn.com
www.stevenhorn.com

私立日本人学校 non-profit organization 設立 1979
ニューヨーク育英学園

■ 全日制日本人学校 幼児部・小学部
 ■ フレンズアカデミー マンハッタンキャンパス たんばは幼稚園
 ■ サマーキャンプ & デイキャンプ
 ■ サタデースクール ニュージャージー校 マンハッタン校 ポートワシントン校
 ■ サンデースクール 英語検定・漢字検定・日本語検定・数学検定・書写検定 TOEIC

Japanese Children's Society, Inc. 3 West Bayview Ave. Englewood Cliffs, NJ 201-947-4832
 Friends Academy 310 West 103rd St. New York, NY 10025 212-935-8335
 RLingo Learning Center 2460 Lenox Ave. Suite 4100-104 Fort Lee, NJ 201-947-7077
 Port Washington 校 3 Maple Street, #6, Port Washington, NY 11050 516-767-3139

www.japanesehschool.org

学校選びは
 デリーサンに
 おまかせ!

www.dailysunny.com
 212-922-9201

個別指導
京進スクール・ワン
 小1~高3 先生1人 × 生徒2人

2018年 志生合格実績
 慶徳湘南横浜高 国際基督教大学高
 東京都大付東邦高 早稲田本庄大学
 白百合中 関西学院千里国際中
 洗足学園中 など

個別指導
 ① 能力開発コース
 ② 玉井式国語算数教室
 ③ パズル道場

詳細はお問い合わせください。 (V/N/N) 駅徒歩1分・専用駐車場完備
 Kyoshin USA, Inc 京進スクール・ワン NY/VA/IL/IN 教室
 14 Calvert St. Harrison, NY 10528 TEL: 914-835-0213
www.kyoshin.com www.kyoshin.jp www.harrison.kyoshin.com

TAICHI FUDOSAN 不動産 www.TaichiRealty.com 電話 212-983-7000

毎日更新 本日の新着情報はここでチェック!

超レア!! 投資物件 内装済み!!

サニーサイドノース 1BR
\$350,000~\$480,000

大人気のサニーサイドノース エレベーターランドリービル
 地下鉄7線がグランドセントラル駅まで15分。無期限で即サプレット可能。コブメンテナンスも激安の \$409.27。サプレット時のフィー等一切無し。詳細は大量送。

アップパーイーストの購入物件 1BR
\$799,000

ドアマン付コンドミニアム イーストサイド80丁目
 地下鉄セカンドアベニューの開通で注目を集めている人気の高い閑静な住宅街での1BR。美術館、セントラルパークも近く、抜群の環境です。

スタジオリフト
\$1,600 (光熱費込)

1BR
\$1,800

スタジオリフト
\$2,250 (光熱費込)

2BR
\$4,800

FLEX2
\$2,200

ユニオンスクエア
 14丁目目より徒歩3分
 プライベートキッチン、バスルーム付のスタジオリフト。審査簡単。直ぐお問い合わせください。

大人気のイーストビル
 ユニオンスクエア一駅
 ユニオンスクエア一駅まで徒歩5分の好立地。改装済の綺麗な広い1BRです。学生さん歓迎。

ユニオンスクエア一駅目の前
 コンフィッション良好!
 ユニオンスクエア一駅を出て、直ぐ目の前、ランドリー付きのエレベータービルです。

グラズンから徒歩2分
 パーク街高級ドアマンビル
 光熱費込み、8月30日入居可。家具付きですが、家具なしにも出来ます。

シェアにも最適な間取り
 客室は12畳以上の広さ
 最上階なので自然光が良く、大きなセラブレート、イトンキッチンとバルコニーも毎日大好きです。きれいなランドリーエレベーター付きビル。暖房、お湯、ガス込み。学生さん歓迎。ペト可。



編集部おすすめ注目イベント

Things To Do

Recommend

10/2(火) 講演「福島事故とその後」

13:00-14:00
Japan Society
333 E. 47th St. (bet 1st & 2nd Aves.)
www.japansociety.org
【申し込み】212-715-1208
\$20(一般)、法人会員は無料



福島第一原子力発電所での放水作業。2013年3月撮影(Rikujoujeitai Bouei-sho)

2012年から17年まで、東京電力(TEPCO)の社長として福島第一原子力発電所事故の収束と会社再建の陣頭指揮をした、同社執行役員会長の廣瀬直己が、福島の実状と事故後の教訓および今後対応すべき課題について講演する。司会はコロンビア大学政治学部バージェス記念講座教授、同大学東アジア研究所ディレクターのジェラルド・カーティス。講演後は質疑応答の時間も設ける。

9/23(日) 44th Annual Atlantic Antic

12:00-
Atlantic Ave., Brooklyn
(from Hicks St. to 4th Ave.)
http://atlanticave.org/index.php
無料



ブルックリンハイツ、ポーラムヒル、コボルヒル、ダウントウンブルックリンの4地域にわたって開催されるブルックリン区最古かつ最大規模のストリートフェア。骨董品店をはじめレストランやブティックなどアトラティック街沿いの商店が店を出し、ステージでは地元出身の音楽家やパフォーマーが出演。遊具をそろえたキッズコーナーではフェイスペイントやポニーライドも。

9/27(木) ~12/12(水) Earth Manual Project: This Could Save Your Life 展

12:00-18:00(月~水、金~日)
12:00-20:00(木) ※11/21~25日は休館
The Sheila C. Johnson Design Center
2 W. 13th St. (bet. 5th & 6th Aves.)
www.newschool.edu/parsons/exhibitions-and-events
無料

防災や建築、デザインやアートの分野で活躍する日本の専門家たちが、被災者へのインタビューをもとに独自の発想で生み出した防災教育、災害対応、被災地支援の取り組みを紹介する。また、日本の取り組みに触発され、東南アジア諸国で生まれた成果も展示する。オープニングレセプションは27日午後6時から。

開催中 ~10/27(土) SOME 河田孝郎作品展

12:00-18:00(水~土)、他の曜日は要予約
Medialia Rack and Hamper Gallery
335 W. 38th St., 4th Fl. (bet. 8th & 9th Aves.)
212-971-0953
www.medialigallery.com
無料

幻想的な作風で知られる、京都在住の染色作家、河田孝郎のニューヨーク初個展。着物、帯、板絵を展示する。河田は1941年大阪生まれ。日本国内外の画廊や美術館で個展やグループ展を多数開催。2003年、京都美術文化賞受賞。

9/30(日) 日能研 帰国子女説明会 イン・アメリカ

10:00-13:00
Crowne Plaza Hotel White Plains
66 Hale Ave., White Plains, NY
【申し込み】www.nichinoken.co.jp/ngs
【問い合わせ】kaigai@nichinoken.co.jp
無料



日本の中学受験事情と帰国子女に人気の学校を紹介する他、親子コミュニケーションの秘訣を解説。日本の子どもたちと同じ問題を解くオープンテスト(対象:小学2~6年生、国語・算数)も実施。個別相談の時間も設ける。

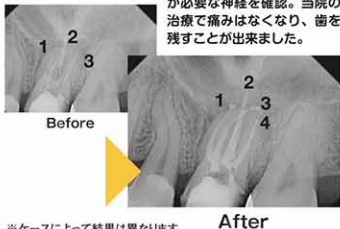
ニューヨークとその近郊のイベント情報を募集しています。掲載をご希望の方は、100文字程度にまとめた内容と写真を右記までお送りください。掲載有無についてのお問い合わせは、ご連絡ください。■宛先 / info@dailysunny.com

Millennium Dental 歯科

大人と子どもへ「あなたの歯にふさわしい最高の治療を」

神経治療

他院で神経治療後も痛みがあり、当院で精度の高い歯科用顕微鏡で診察。4つ目の治療が必要な神経を確認。当院の治療で痛みはなくなり、歯を残すことが出来ました。



*ケースによって結果は異なります

虫歯探知機

光を照射するだけで虫歯を探知。診断のつきにくい初期の虫歯でも見逃しません。(レントゲンの濡れないう見、妊婦の方は最適です。)

3Dレントゲンを導入しました

一度で多角的に撮影ができ、従来のレントゲン撮影より放射線量も少ない画期的なシステムです。

- 一般歯科
- 歯周病治療
- 小児歯科
- インプラント
- 審美歯科
- 矯正歯科
- 緊急治療
- 口腔外科
- クラウン

■日本語にて無料相談・カウンセリング受付中。■各種保険取扱可

TEL.212-730-6900

2 W 45th St. Suite 1600
(corner of 5th Ave.)
月~金 9AM~7PM 土 10AM~5PM

日曜
診察可



インイン・シャングD.D.S.
YIN-YIN SHIANG D. D. S.
コロンビア大学歯学部卒業、
NYU歯学部の元診療室教授



ジェイソン・ウェンD.D.S.
JASON WEN D. D. S.
タフツ大学歯学部卒業



スミス・スタンレーD.D.S.
SMITH STANLEY D. D. S.
VA病院 口腔外科部長
インプラント、抜歯専門
米国口腔外科学会役員



ミンディー・リュウD.D.S.
MINDY LIU D. D. S.
コロンビア大学歯学部、
神経治療科卒業、同教室前助教
感染根管治療/再根管治療



ジェイソン・リンD.D.S.
JASON LIN D. D. S.
コロンビア大学歯学部
矯正科卒業

1980年創業 小澤歯科 将来性のある治療を受けませんか?
ハリソンオフィスオープン
 駅より徒歩5分 消防署の二軒隣り 駐車場完備
ozawashikany.jugem.jp
 フロアを
 分けて
 ください
 TEL: 212-758-9965 FAX: 914-725-8218 NY: 914-777-8218

歯を大切に
 毎日の歯磨きで効果的!
 デイリーサンNY

山縣 歯科 医院
 日本歯科大学
 NY 大学歯学部
 毎週土曜日もお休み
 Ren Yamagata, D.D.S.
 The Helmsley Bldg
 230 Park Ave., Suite 525, NY, NY 10169
 212-867-1188 www.yamatadental.com

原田カイロプラクティック
 腰・首・背中・上下肢の痛み・しびれ・疲労・こり
 椎間板ヘルニア・座骨神経痛・変形性脊椎症などに
 カイロプラクター
 認定スポーツカイロプラクター
 原田 義也 DC,CCSP
 クレブランドカイロプラクティック大学L.A.卒
 NY 212-360-6031
 15 East 40th St. Suite 301 (Rt. 9th & Madison Ave.)
 NJ 201-678-1900
 Hackensack
 日本語でご予約をどうぞ
 予約により時間短縮 各種保険取り扱い
 www.haradachiro.com
 NY: グラセン駅すぐ
 NJ: Route 4, Riverside健診センター内

リバーサイド 健診センター Medicare 海外旅行者保険受け付けます
 ●健康診断 一般診療 (霞 竜雄 M.D.)
 内科、小児科 ●胃、腸内視鏡検査
 消化器科 ●レントゲン検査
 家庭医学 ●超音波検査
 ●予防接種
 ●カイロプラクティック (原田 義也 D.C.)
 診療: 月~金曜日 8:30am~17:00pm / 土曜日 8:30am~13:00pm 予約受付: 診療時間内
Tel. 201-678-1900 www.myriverside.net
 Continental Plaza I-401 Hackensack Avenue, 5th floor, Hackensack, NJ 07601

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック 歯科保険 日本語で安心
 アメリカでの歯科治療は確かな技術を持つ専門医にお任せください
 ●補綴専門医 (クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S.
 現コロンビア大学歯科補綴専門医課程、臨床教授
 ●小児歯科専門医 Robert Limb, D.M.D., American
 ●矯正歯科専門医 Hyun Park, D.M.D., board certified
 ●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S., dentist
 ●神経(根管)治療専門医 Shiang Chih Huang, D.M.D.
 TEL: 212-751-5648
 MANHATTAN OFFICE 20 East 46th St., Suite 601, New York, NY 10017
 Mon, Tue, Thu & Fri: 8:30am~5:30pm / Wed: 8:30am~7pm / Sat: 8:30am~1pm (予約制)
 HARRISON OFFICE TEL: 914-698-3800
 47 Halstead Ave., Suite 101, Harrison, NY 10528
 Mon~Wed: 8:30am~5:30pm / Thu & Fri: 8:30am~7pm / Sat: 8:30am~3pm
 www.ojfd.com

We Are a Digital Impression Practice.
 Proud Owners of an iTero Element Scanner.
iTero

invisalign The Clear Alternative to Braces
 invisalign teen The Clear Alternative to Braces
 Millennium Dental Services PC
 ●Dr. Yin Yin Shang コロンビア大学歯学部卒業 NYU歯学部診療教授 インビザライン認定医
 ●Dr. Jason Lin コロンビア大学歯学部卒業 コロンビア大矯正科卒業
 インビザライン 10代からの治療で将来の歯列不正を予防できます
 無料相談 乳歯から永久歯へ生え変わる時期の専門的経過観察は、将来の健康な歯のために大変重要です。
Millennium Dental 歯科
 TEL: 212-730-6900 2 W. 45th St., Suite 1600 (Corner of 5th Ave.) 団・圏 9AM-7PM 田 10AM-5PM 日曜診療可

Drs. Farkas, Kassalov, Resnick & Associates, P.C.
ファークス、カサロフ&レスニック眼科 最新技術と60年の実績
 眼鏡/サングラス 眼科一般診療 CRTレンズ (睡眠中に着ける用)
 日本語専用予約ライン **212-838-8894** 212-365-5145 (代表)
 30 East 60th Street, Suite 201, New York, NY 10022 (マディソンヒルパークアベニューの間)
 http://eyewise.com/japanese eyecare.nyc@verizon.net (日本語担当)

アメリカでも、中古車選びは **ガリバーへ**
 日本企業だからこそできる、きめ細やかなサービス。
 そして、全米に広がる信頼のネットワーク。
 お車のご購入・ご売却は「ガリバーUSA」におまかせください。
Gulliver USA
 Gulliver car purchasing expert
 2423

■中古車販売
 ●日本基準の納車点検
 ●1年間の無料保証つき
 ●渡米すぐでもローンが組めます
 ●無料送迎、無料自宅納車サービス
 ●購入後の整備アフターケア
 ■高価買取
 ●13000台の買取実績
 ●他社相見積もり歓迎します
 ●24H オンライン見積りも予約
 ●便利な無料出張査定サービス
 ●帰国ギリギリまで乗れるサービス

プレミアム無料1年保証
 大手保証会社との提携により実現したプレミアム保証で、購入後に発生した修理代金を保証します。どの整備工場でも修理しても、後からお金が返金され大変便利です。※一部免責額あり。例外車あり。
 新規赴任者向け低金利ローン&保険
 大手海外旅行保険会社との提携により実現した新規赴任者向けのプログラムで、日本から渡米したばかりでもアメリカで良い金利のローンが組めます。自動車保険も日本の運転免許を加味することができます。※ローンには審査が必要となります。
 新型モデル1000台ネットワーク在庫
 ガリバーの提携ネットワークから、発売から1~2年しか経過していない新型モデルの在庫を見つけることができます。画像を見ながら一台一台細かいコンディションをチェックして選ぶことができます。

ご自宅へ、オフィスへ **無料出張査定**
 ガリバーの無料出張査定は広範囲のエリアをカバーしております。他州などの遠方でも出張料は無料ですのでお気軽にご相談下さい!
 TOYOTA COROLLA LE 2014/ 26,200mi. \$14,780
 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 2012/ 47,500mi. \$23,480

ニューヨーク店 2423 Central Park Ave., Yonkers, NY 10710
 全米4店舗。ガリバーUSAの安心と信頼のネットワーク。
 トーランス店 サンノゼ店 シカゴ店 ニューヨーク店
 購入・売却のお問い合わせは (9:00AM~7:00PM(木曜定休))
 日本語でどうぞ **1-888-430-3647**
 Toll Free
 スマホ対応済みで携帯からでも見やすくなりました!
 ゲーブルレビューで 最高評価5つ星 (4.9/5)
 在庫車情報は毎日更新中! 詳しくはWEBで **ガリバー** 検索

全米SPORTS

フィギュア宮原が今季初戦で優勝 USインターナショナル

フィギュアスケートのUSインターナショナルクラシックは15日、ソルトレークシティで行われ、平昌冬季五輪代表で女子ショートプログラム(SP)首位の宮原知子(関大)はフリーも133.70点で1位となり、合計201.23点をマ



宮原(中央)の公式ブログより
クして今季初戦で優勝した。白岩優奈(関大KFS C)はフリー4位で、合計170.74点で5位だった。(共同)

エンゼルス大谷が20号本塁打 日本選手では2人目

【アナハイム共同】米大リーグは15日、各地で行われ、エンゼルスの大谷がアナハイムでのマリナーズ戦に「4番・指名打者」で先発出場し、2-0の一回に日本選手では松

井秀喜(元ヤンキースなど)以来2人目の20号本塁打となるソロを放った。インディアンズはア・リーグ中地区で3年連続優勝を決めた。

渡辺、NBA選手目指して渡米 「新たな挑戦始まる」

バスケットボール男子日本代表で米プロNBAのグリーズと、下部リーグのチームに所属しながら一定期間NBAに出場が可能な「ツーウェイ契約」を結んだ渡辺雄太

が18日、シーズン開幕前キャンプ参加のための渡米前に成田空港で取材に応じ「すごく楽しみ。また新しい挑戦が始まる」と意気込みを語った。(共同)

ダルビッシュ、義兄しのぶ 山本KIDさん死去を受け

【ニューヨーク共同】プロ格闘家の山本KID徳郁(本名岡部徳郁、旧姓山本)さんの死去を受け、妹の聖子さんの夫「マジで大好きだよ。心から愛してるよ」と伝えられ「本当に嬉しくて、でも凄く恥ずかしくて5分ぐらい動揺してしまいました」と思い出をな? ごめんね。俺の家族な

んで」とメッセージが届いたといい、真剣な思いを伝えると打ち解けたという。6月に「マジで大好きだよ。心から愛してるよ」と伝えられ「本当に嬉しくて、でも凄く恥ずかしくて5分ぐらい動揺してしまいました」と思い出をつづった。



死去した山本KID徳郁さん(共同)

総合馬術で日本が4位浮上 馬術の世界選手権

【トライオン(米ノースカロライナ州)共同】馬術の世界選手権は15日、米ノースカロライナ州のトライオンで行われ、

総合馬術の2種目目、野外騎乗(耐久)で日本は団体が4位に浮上した。

佐藤琢磨はリタイアで25位 自動車のインディカー

自動車のインディカー・シリーズ最終第17戦は16日、米カリフォルニア州ソノマで決勝が行われ、佐藤琢磨(ホンダ)はマシンのトラブルに見舞われてリタイアとなり、25位だった。ライアン・ハンターレイ(米

国、ホンダ)が今季2勝目、通算18勝目を挙げた。2位のスコット・ディクソン(ニュージーランド、ホンダ)が3年ぶり5度目の総合優勝を果たした。佐藤は総合12位だった。(共同)

体の痛みを取り除きませんか?

首 手 背中 肘 肩 腰 足

手のしびれや痛みは 手根幹症候群 かもしれません。 背中の痛みは 手術なしで 治します

ほとんどの保険が適用されます

347-997-1910

Empire Physical Medicine & Pain Management
7 West 45th Street 9th floor (bet. 5th & 6th Ave) New York, NY 10036
Downtown Spine, Sports & Orthopedic Rehabilitation, PC
65 Broadway, suite 603 (bet. Wall St and Exchange Place) New York, NY 10006

Dr. モラーニ

日頃の疲れを癒す マッサージ

スポーツマッサージ スウェーディッシュマッサージ ディープティッシュマッサージ

アロマセラピー マッサージ

アロママッサージは効果を考慮して調合されたEssence and aromatherapy 社の精油を症状や気分に合わせて使い分けします。

E.53rd Wellness

カイロプラクティック / フィジカルセラピー / ヨガ・ピラティス / マッサージ / 指圧

カイロプラクティック

科学的な検査方法や基礎医学を基に 手技や物理療法(超音波、干渉波、アイスパック、ホットパックなど)を組み合わせて自然治癒力を高めます。

フィジカルセラピー

スポーツやダンスによるけが、筋肉や関節の損傷、急性または慢性の腰痛、首の痛み、手術後の準備および術後のリハビリなどに効果的です。

20年以上の経験 日本人患者を多数

予約制 **212-980-4211**

PG&Tアー公認 カイロプラクティサー

http://e53wellnessnyc.com 月～日: 11:00 - 20:00

料金全てチップ込み 簡単! 予約も

Dr. ベルモンテ 211 E. 53rd St. (bet. 2nd & 3rd Aves.) Line ID: @wgc1206s

石谷カイロプラクティックから名前と場所が変わりました!

石谷ヘルスセンター

カイロプラクティック・理学療法・鍼灸治療

症状の原因を薬や手術なしで、治してみませんか? 各分野の専門医による詳細な検査で、あなたの痛みの根本的な原因を見つけます。カイロプラクティックの検査では、背骨や関節、組織の損傷と神経圧迫を細かく調べます。レントゲンが必要な場合は良質完備。針治療の検査では東洋医学に基づき、身体と栄養、生活習慣から詳しく毎日の症状を調べます。

初回診察と 検査は 無料です

201.302.9993

1600 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024 (GW 場のそば) 各種保険取扱

2008年 8月15年カイロプラクティクスオプティマイザー受賞 雑誌「Neck Pain」寄稿者「Neck Pain-You Don't Want It」

バーモントカイロプラクティック大学卒業 ハーバート大学医学部専門課程修了 17年の臨床経験



北米で開催 2019年度帰国生海外入試

※ DAILY SUN NEW YORK 編集調べ

【共学】東京都八王子市

工学院大学附属中学校・高等学校

2018年10月21日(日)受付時間 8:30~ ※米国東部時間

| | |
|------------------|--|
| 出願期間 | 2018年9月14日(金)~10月17日(水) ※日本時間 |
| 出願方法 | インターネット |
| 試験内容 | <p>【中学海外選抜入学試験】 「国語・算数・英語より2科目選択」面接(本人および保護者) ※CEFRのB2レベル(英検準1級、TOEFLIBT87~109、IELTS5.5~6.5等)に到達している場合は、英語をみなし満点とする。</p> <p>【中学海外編入試験】 海外現地校・インターナショナルスクール出身者:算数・作文(当日日本語または英語を選択)・面接 現地日本人学校出身者:「英語・算数・面接」または「英語・国語・面接」から選択</p> <p>【高等学校海外選抜入学試験】 A選考:英語・作文(日本語)・面接(志願者のみ) B選考:英語・数学・国語(サイエンスコース希望の場合は数学を重視)</p> <p>【高等学校海外編入試験】 海外現地校・インターナショナルスクール出身者:作文(当日日本語または英語を選択)・面接 現地日本人学校出身者:「数学・国語・面接」または「数学・英語・面接」から選択</p> |
| 試験会場 (ニューヨーク) | ニューヨーク育英学園ニュージャージーキャンパス 8 W. Bayview Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632 |
| 問い合わせ | +81-42-628-4914 (入試広報部) |

【共学】東京都中野区

宝仙学園中学高等学校共学部・ 理数インター

ニューヨーク会場 10月28日(日)開始時間 18:00~

シカゴ会場 11月4日(日)開始時間 16:00~

シアトル会場 11月11日(日)開始時間 17:00~

※各現地時間

| | |
|-------|--|
| 出願期間 | <p>ニューヨーク会場 2018年10月13日(土)~10月26日(金)</p> <p>シカゴ会場 2018年10月13日(土)~10月31日(水)</p> <p>シアトル会場 2018年10月13日(土)~11月7日(水) ※日本時間</p> |
| 出願方法 | インターネット |
| 試験内容 | 書類選考・スカイプによる面接(日本語) |
| 試験会場 | 実施都市により異なるため、詳細はインターネット出願時の登録Eメールアドレスへ各入試出願締切日以内に連絡 |
| 問い合わせ | risu-inter@po2.hosen.ac.jp |

【女子校】東京都渋谷区

富士見丘中学高等学校

2018年11月11日(日)受付時間 8:45~ ※米国東部時間

| | |
|------------------|---|
| 出願期間 | 2018年9月19日(水)~10月19日(金) |
| 出願方法 | インターネット |
| 試験内容 | <p>【中学入学試験・編入試験】 A方式:英語エッセー・基礎日本語作文・面接 B方式:国語・算数(英語特別コース志願者は、英語追加受験)</p> <p>【高校入学試験・編入試験】 A方式:英語エッセー・基礎日本語作文・面接 B方式:国語・数学(英語特別コース志願者は、英語追加受験)</p> |
| 試験会場 (ニューヨーク) | ニューヨーク育英学園ニュージャージーキャンパス 8 W. Bayview Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632 |
| 問い合わせ | kikoku@fujimigaoka.ac.jp |

【共学】茨城県つくば市

茗溪学園中学高等学校

2018年11月24日(土)受付時間 9:00~(予定) ※米国東部時間

| | |
|---------------|--|
| 出願期間 | 9月21日(金)~10月19日(金) ※日本時間 |
| 出願方法 | インターネットおよび郵送 |
| 試験内容 | <p>◆海外生特別選抜(中学) 【グローバルコース選抜(併願)】英語・本人面接(英語を含む)・保護者同伴面接 【帰国生選抜(併願)】国語・算数・面接(本人および保護者同伴)</p> <p>◆海外生特別選抜(高校) 【帰国生選抜(併願)】 A方式:英語・本人面接(英語を含む)・保護者同伴面接 B方式:英語・国語・数学・面接(本人および保護者同伴) 【IBコース選抜(専願・IBDPコース)】英語・国語・数学・面接(本人および保護者同伴)</p> |
| 試験会場 (ダラス) | Hilton DFW Lakes Executive Conference Center 1800 Highway 26E, Grapevine, TX 76051 |
| 問い合わせ | entry@meikei.ac.jp (入試部) |

【共学】京都府宇治市

立命館宇治中学校高等学校

2018年11月24日(土)受付時間 8:00~ ※米国東部時間

| | |
|------------------|--|
| 出願期間 | 2018年10月23日(火)~11月6日(火) ※日本時間 |
| 出願方法 | インターネットおよび郵送 |
| 試験内容 | <p>◆中学第1学年入学試験 【国際入試】A方式:作文・面接、B方式:国語・算数・面接 IPS方式:小論文(英語)・算数(英語)・面接 【国際自己推薦入試】一般方式:作文・面接 IPS方式:小論文(英語)・算数(英語)・面接</p> <p>◆中学編入試験 ※提出書類による評価あり A方式:作文(日本語または英語)・面接 IPS方式:小論文(英語)・筆記試験(算数・数学)・面接</p> <p>◆高校第1学年入学試験 【IGコース・IMコース(推薦・専願)】A方式:作文(日本語または英語)・面接 B方式:国語・数学・英語・面接 【IGコース(併願)】B方式:国語・数学・英語 【IBコース(推薦・専願)】IB方式:小論文(英語)・数学(英語)・面接</p> <p>◆高校第1学年編入試験 ※提出書類による評価あり 【IGコース・IBコース(専願)】A方式:作文(日本語または英語)・面接 IB方式:小論文(英語)・筆記試験(算数・数学)・面接 ※面接は全て保護者同伴</p> |
| 試験会場 (ニューヨーク) | The Watson Hotel 440 W. 57th St., New York, NY 10019 |
| 問い合わせ | www.ujc.ritsumei.ac.jp/ujc/inquiry |

【共学】大阪府箕面市

関西学院千里国際中等部・高等部

2018年11月25日(日)受付時間 8:30~ ※米国東部時間

| | |
|-------------------------|---|
| 出願期間 | 2018年10月29日(月)~11月1日(木) ※日本時間 |
| 出願方法 | 窓口提出または郵送 |
| 試験内容 | 書類審査・本人面接(日本語および英語)・保護者面接 |
| 試験会場 (ニューヨーク・ロサンゼルス) | <p>ニュージャージー会場: Homewood Suites by Hilton Edgewater Hotel 10 The Promenade, Edgewater, NJ 07020</p> <p>ロサンゼルス会場: Miyako Hybrid Hotel 21381 S. Western Ave., Torrance, CA 90501</p> |
| 問い合わせ | admissions@senri.ed.jp |

毎日
配信!

DAILYSUN NEW YORK

メルマガ配信中

登録はカンタン!

下記のアドレスにメールタイトルを
「メルマガ希望」として空メールを送信するだけ!
mailmag@dailysunny.com

※迷惑メールフィルタを利用されている場合、弊社からのメルマガが迷惑メールフォルダーに振り分けられる場合がございますので、事前に設定をご確認ください。



【共学】京都市京田辺市

同志社国際中学校高等学校

2018年12月11日(火) ※受付時間は11月中旬に通知

| | |
|-------------------------|---|
| 出願期間 | 2018年10月15日(月)~10月26日(金) ※日本時間 |
| 出願方法 | インターネットおよび郵送 |
| 考査内容 | <p>◆中学第1学年入試</p> <p>[A選考]専願:英語資格・面接・書類審査 併願:作文(日本語以外)・面接・書類審査</p> <p>◆中学第2、第3学年編入試(帰国生のみ)</p> <p>[A選考]専願:英語資格・面接・書類審査 併願:作文(日本語以外)・面接・書類審査</p> <p>◆高校第1学年入試</p> <p>[特別推薦入試]条件A:語学資格・書類審査・自己推薦書・面接 条件B:成績資格・書類審査・自己推薦書・面接</p> <p>[A選考]小論文(日本語以外)・面接・書類審査</p> <p>◆高校第1学年編入試(帰国生のみ)</p> <p>[A選考]小論文(日本語以外)・面接・書類審査、[B選考]国語・数学・英語</p> <p>◆高校第2学年編入(帰国生のみ)</p> <p>[A選考]小論文(日本語以外)・小論文要約(日本語)・面接・書類審査</p> |
| 試験会場 (ニューヨーク・ロサンゼルス) | <p>ニューヨーク会場: The Nippon Club 145 W. 57th St., New York, NY 10019</p> <p>ロサンゼルス会場: Miyako Hybrid Hotel 21381 S. Western Ave., Torrance, CA 90501</p> |
| 問い合わせ | center@intl.doshisha.ac.jp (アドミッションズセンター) |

News Catch!
日本からのニュースもアメリカの情報も丸わかり!

月曜日~金曜日
あさ7時~8時放送中!!

PRIME 6 DIRECTV 62,894
Spectrum 22,91 (NY) COMCAST 19 (NY) 25 (CT) DISH 48,818
optimum 6 (West Coast) 19,48 (Long Island) RCN 16 地上波アンテナ 48

WEBにて動画も配信中心!!
fujisankei.com
@fci-ny @Fujisankei

クリスマスカード 高品質印刷 受付中!

11/30 まで

封筒付き

2days 5days

133.99 \$
144.99 \$
207.99 \$

営業時間: 月~金 9-21時, 土日祝 10-17時 (印刷は土日祝CLOSE)

お問い合わせはこちらへ **1-888-316-7177 日本語でどうぞ**
www.5shiki-print.com usa@5shiki-prints.com 170 South Van Brunt Street, Englewood, NJ 07631

NewYorkの中心で英語(ESL)を学ぼう!

授業見学できます。

予約、お問い合わせは 日本人エージェントまで。

マンハッタン校 212-683-6250
フラッシング校 718-886-6151
Bluedataesl@gmail.com (メールは日本語ok!)

BLUEDATA
INTERNATIONAL INSTITUTE
http://bluedataesl.com/

大学入学サポート可能!

ZONI
LANGUAGE CENTERS
Uniting the World Through Language™

一般英語(基本、中級上級)
ビジネス英語、発音・アクセント矯正、
各種選択コース
TOEFL iBT、ケンブリッジESOL、IELTS 試験対策
マンハッタン校にてTOEFL iBT、
ケンブリッジESOL受験可能

FREE 会話対策、修了証書、
インターネット
毎週月曜日、入学可能

(212) 736-9000
22 W. 34th St.
Manhattan

info@zoni.edu • www.zoni.edu

(718) 886-9858 37-14 Main St. Flushing
(718) 565-0900 78-14 Roosevelt Ave. Jackson Heights
(718) 947-4010 2149 Ocean Ave. Bayside

(201) 392-0900 5619 Beverline Ave. West New York (NJ)
(908) 436-0900 268 North Bwood St. Elizabeth (NJ)
(973) 365-5632 585 Main Ave. Passaic (NJ)

どうしてこんなに米国の大学は
授業費が高いの?
教育資金の賢い準備法!

ニューヨークに10年以上住む人のための
答えは **ディープな「便利帳」**

お買い求めは紀伊國屋書店、またはamazon.comで! NY, NJ, CT版掲載

Y's Publishing Co., Inc. 212-682-9360 (担当者宛) us-benricho.com

教育フリーペーパー
毎月お届け“ニッポンの教育&子育て情報”

月刊 **edu sun** エデュサン

現行校への進学率は
7年にもなる13歳の息子。
日本帰国後は、
インターナショナルスクールに
進むことを考えているので、
日本にもインターナショナルスクールの
様子を教えて!

ニューヨークの教育事情
トピックス、現地校紹介

DAILYSUN アプリでも読める!

発行前日号に折り込み! 配布場所 DAILYSUN New York、日経新聞、紀伊國屋書店、
日系グロッサリーストア、日本人学校、日本人補習校、日系塾

家具
販売 www.kiku-ny.com レンタル
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St. Port Washington, NY ☎516-883-0002

DAILYSUN
NEW YORK

SAKAI ORGANIZATION
お客様の立場に立ち、約束通り、期やかに、クオリティで買取及び自ら売却のサービスをお客様とご一緒し、売却価格、NYビジネスの進捗管理、いつでも売却できるよう、SAKAIを上手にお使いください。弁護士、及び銀行とご連携いたします。
商業不動産・Building・Office・車庫
コンド/レンタルアパート/投資
Consulting・Management
TEL. 212-605-0192 / FAX. 212-583-0506
SAKAIORGANIZATION INC. 375 Madison Ave. New York, NY 10022

SAKAI ORGANIZATION
卓越した交渉・抜群の信頼性
NY不動産のエキスパート
212-286-9266
212-605-0192

SAKAI ORGANIZATION
*East 42nd \$9650SF、部屋2つ、\$3,578/月
*E 43rd 3 Bed、3浴室、\$3200、\$3,500/月
*Midtown Park Westの会社のフラッグシップ33年、約\$455万、\$450/月、倉庫・駐車場・ガレージ、6.511
*Piaa House \$4000 月額\$2000、100平方呎、近所、バス、スキル管理、11坪の庭、1000平方呎、完成された100平方呎、4.511
*240 East 50th \$387000 広さ約11500SF、近所、バス、完成された100平方呎、11坪の庭、1000平方呎、完成された100平方呎、4.511
*240 East 50th \$387000 広さ約11500SF、近所、バス、完成された100平方呎、11坪の庭、1000平方呎、完成された100平方呎、4.511
*Midtown Park Westの会社のフラッグシップ33年、約\$455万、\$450/月、倉庫・駐車場・ガレージ、6.511
*Piaa House \$4000 月額\$2000、100平方呎、近所、バス、スキル管理、11坪の庭、1000平方呎、完成された100平方呎、4.511
*240 East 50th \$387000 広さ約11500SF、近所、バス、完成された100平方呎、11坪の庭、1000平方呎、完成された100平方呎、4.511

SUMITOMO REAL ESTATE SALES
賃貸・売買・管理・投資のご相談は
買取・売却に関する事なら、何でもお気軽にご相談下さい。
柏原 知子
212-596-0833
Kashihara@sumitomo-ny.com

| 賃貸物件 | 【Upper West Studio】 \$4,000 |
|--|--|
| 727 目黒上の超人気コンドミニアム。明るく広い1BR、大収納コート付、24時間ドアマン、コンセルジュ、ジム、プール付。セントラルビルに近づく。 | 地下鉄6Qまで徒歩すぐ、室内洗濯機、ウォークインクローゼット付、中庭に面した静かな部屋です。 |
| 売買物件 | 【Upper East Studio】 \$615,000 |
| Upper West Alc. Stu \$729K Midtown West Stu \$725K Upper East Stu \$615K Midtown West 1BR \$919K Midtown East 2BR \$149M | |

車のことなら信用と経験のサトーオート
一般修理 24時間受付、NY州公認車庫
新車・中古車 販売・買い取り 販売・買取査定
オートケアプラン 年間一回点検検定、24時間レッカーサービス、フリックアップ/デリバリー、修理履歴、会員登録
おかげまで25周年
サトーオート
車のことなら、信用と経験の
サトーオート
225 Saw Mill River Rd. (QAL) Elmhurst, NY 11322
Tel: 914-592-2277
Fax: 914-909-5191
修理一般 板金塗装
137 S. Saw Mill River Rd. (QAL) Elmhurst, NY 11323
【修理・板金】 914-347-4630
【板金塗装】 914-831-9644
www.sato-auto.com info@sato-auto.com

SAKAI ORGANIZATION
*East 42nd \$9650SF、部屋2つ、\$3,578/月
*E 43rd 3 Bed、3浴室、\$3200、\$3,500/月
*Midtown Park Westの会社のフラッグシップ33年、約\$455万、\$450/月、倉庫・駐車場・ガレージ、6.511
*Piaa House \$4000 月額\$2000、100平方呎、近所、バス、スキル管理、11坪の庭、1000平方呎、完成された100平方呎、4.511
*240 East 50th \$387000 広さ約11500SF、近所、バス、完成された100平方呎、11坪の庭、1000平方呎、完成された100平方呎、4.511
*240 East 50th \$387000 広さ約11500SF、近所、バス、完成された100平方呎、11坪の庭、1000平方呎、完成された100平方呎、4.511
*Midtown Park Westの会社のフラッグシップ33年、約\$455万、\$450/月、倉庫・駐車場・ガレージ、6.511
*Piaa House \$4000 月額\$2000、100平方呎、近所、バス、スキル管理、11坪の庭、1000平方呎、完成された100平方呎、4.511
*240 East 50th \$387000 広さ約11500SF、近所、バス、完成された100平方呎、11坪の庭、1000平方呎、完成された100平方呎、4.511

J. JONE 不動産 212-661-1111
ny@jonecorp.com
211 E 43rd St, 3Fl, #301 (bet 2nd & 3rd Ave) 物件速報 9月14日~9月20日のお勧め 郊外はこちらへ

利便性に優れ、日当たり良好な3BR
社長のイチオシ物件

ハリスン支店 拡大移転 新住所 105 Calvert Street, Suite #203, Harrison, NY 10528

| | | |
|---|---|--|
| クイーンズ レゴパーク 63 Dr.(M,R) Studio \$1,000 柳 亮 | ブルックリン ブッシュウィック Gates Av (J) Myrtle Wyckoff Avs (LM) 3BR \$2,300 福田 博 | クイーンズ アストリア Astoria Blvd(N,W) Studio \$1,700 堀川 正 |
|---|---|--|

クイーンズ アストリア
36 Av(N,W)
3BR
\$2,300

FORELAND REALTY NETWORK
フォーランドリアルティネットワーク株式会社
www.foreland-realty.com
〒100-0011 東京都千代田区区内幸町1-1-1 帝国ホテルタワー16階

“強固なネットワークでお客様をしっかりサポート”
世界各国の開発会社・関連会社との連携により、購入後のアフターサポートも万全。
購入目的 (投資・居住・保全) に合わせて、最適な対象国をご提案いたします。

【東南アジア地域】シンガポール、マレーシア、タイ、フィリピン、カンボジア
【北米地域】ニューヨーク、ロサンゼルス
【太平洋地域】ハワイ
【オセアニア地域】オーストラリア

シンガポールやフィリピンなどアジアの物件購入サポート実績は日本最大規模。“現地視察件数は年間数百組を超える実績あり”
ハワイやアメリカ本土の物件も信頼と実績のフォーランドにお任せください

好評! 不動産物件視察ツアー
日本人ガイドが専用車で個別案内

ニューヨークの物件はお任せください！
NYでの物件視察ツアーへスタッフ一同お待ちしております!

TOSHIRO KAMIYA
IKIGAI REALTY
Tel: 917-275-4973
Email: tkamiya@ikigairealty.com, smitsuno@ikigairealty.com

海外不動産情報サイト
【投資・居住・別荘・資産分散】
フォーランドリアルティ 検索

求人情報 一般

NEW!

M 事務員募集
(レストランなどの事務)
フルタイム(週5日) 9am~5pm
経験不問、トレーニングあり
勤務地: イーストビレッジ
履歴書をemailで送ってください。
yoshidadev@gmail.com
☎212-253-0568(森嶋)

M 移民法専門法律事務所にて、パライ
ーガル募集。優れた日本語と英語の
会話・作文力、時間管理、対人スキ
ル、マルチタスク、ディテール重視
要。移民法の仕事経験のある方プ
ラス。長期雇用意思のある方。履歴書
は、resume@bmkllp.com まで。

M オフィス・商業スペースの清掃
スタッフ募集!
未経験者は指導、経験者優遇。
英語: クライアントとの挨拶と簡
単なコミュニケーション。
業務時間は仕事先により異なります。
お掃除の好きな人連絡くださ
い。
info.tapashr@gmail.com
☎352-428-4258



N レジスタッフ募集
NJ Ridgewood で日系食料品
生鮮食品を扱うお店です。
一緒にお店作りに参加して
くれる仲間を募集しています。
詳細はjmartcs@gmail.com

求人情報 レストラン

NEW!

M キッチンスタッフ募集中!
やる気のある人ご連絡ください。
イーストビレッジ 鹿の山
詳細は電話で。
☎646-279-9205(鹿内)

M I'm looking for an enthusias
tic sushi chef who is interest
ed in being the head chef
and part owner of a sushi
omakase restaurant in
Miami. If you're interested,
please call or e-mail me at
☎917-207-4334 or JasonA-
Weisman@gmail.com Thank
you.

NJ 寿司シェフ、寿司ヘルパー、
ウェイトスタッフ募集
寮あり
otai@optimum.net
☎973-295-6868(Otai)



M 江戸前寿司 SUSHI ANN
パート/フルタイムの寿司職人
募集。要SSN/労働ビザ。各種
ベネフィットあり。38 E. 51st St.
☎212-755-1780

本紙およびアプリに掲載する全ての広告内容に関する一切の責任は、広告主が負うものとし
ます。Daily World Press, Inc は掲載広告のいかなる苦情に関しても責任は負いかねますの
で予めご了承ください。
We (Daily World Press, Inc.) do not take any responsibility for contents of advertisement
on our newspaper and application. We (Daily World Press, Inc.) never take any compliant
about contents of advertisement on our newspaper and application.

DAILYSUN
NEWYORK

DEVELOP YOUR IT FUTURE
TAKUMIjob
CAC AMERICA CORPORATION

TAKUMI Job はIT専門の人材派遣、紹介サービスです。

—最新求人情報—

- Helpdesk Engineer
Midtown, NY
\$45K
- Network Engineer
Midtown, NY
\$65K
- Sr. Server Engineer
Midtown, NY
\$120K
- SE Manager
Midtown, NY
\$135K
- Food Sales
Secaucus, NJ
DOE
- Sales Support
Secaucus, NJ
\$14.5/h
- HR/Admin. Manager
Secaucus, NJ
\$75K
- PM(Bank System)
Jersey City, NJ
\$65/h
- Loan BA
Jersey City, NJ
\$45/h
- Graphic Designer
Secaucus, NJ
\$40k
- Sales Engineer
Bensenville, IL
\$75K
- System Engineer
Burlingame, CA
\$75K
- System Engineer
Detroit, MI
\$55-65K
- Mechanical Engineer
LaPlace, LA
\$125K
- Automotive Sales
MI
\$75K

お電話でも、日本語でお気軽に
お問い合わせください。

レジューム登録 求人内容詳細は
takumijob.comにて。

IT Solutionで定評あるCACアメリカによる提供のため
ITのプロがあなたのお仕事探しを手伝います。

28 West 44th Street, Suite 1120 New York, NY 10036
212-482-8340 info@takumijob.com

便利屋ニューヨーク

コンドミニアム、コープなどの
メンテナンス・修理やお部屋の
お掃除からコンピューターのトラ
ブルまで、生活をする上で困った
ことがあれば一度ご相談ください。
日本語で対応します。
また、一緒に働いてくれるスタッ
プも募集しております。フルタイム、
パートともに可。簡単な履歴書を
下記までお送りください。
mail@benriyany.com
☎917-301-0771
BENRI-YA NY INC.
228 E. 45th St., 7th Fl.
New York, NY 10017
www.benriyany.com

その他



GUITAR LESSON in East Village
1日体験可、初心者の方も気軽に!
詳細: www.shogokubo.com
Email: guitarsho@yahoo.com
☎347-241-4094(久保、Text可)

英語家庭教師MAKI

英語の文章修正・レジュメアッ
プデート・発音矯正・キャリア
相談を行っております! engl
ishtutorforjapanese.com

健康/美容



遠藤整体 指圧 骨盤調整
腰痛/首/肩こり/頭痛/OX脚/
即効骨気小顔/ストレートネック
整体・指圧で身体スッキリ!
124 E. 40th St., 12th FL., NY
☎973-951-2939(出張可)
25年の治療経験あり。

DVD屋さん
最新ドラマや映画、大好評販売中!
dvdyaasan.net

広告掲載/
お問い合わせはこちら!
www.dailysunny.com
classified@dailysunny.com

掲示板

引っ越し



**ユーメックス
ムービング**

誠実☆丁寧☆迅速
NY, NJ公認ライセンス
全保険加入済みで安全安心
近距離、遠距離、お引っ越しなら
今すぐ日本語でお見積り。
☎1-800-209-3189(Toll Free)
www.umexmoving.com

引っ越し太郎

引っ越しをするならまずは「引っ越
し太郎」にお電話を。経験25年、全
員日本人プロ、迅速/良心的料金。
☎917-682-6318

工務店



住宅リフォーム専門
(コンド、コープ、アパート、一軒家ま
で)
●バスルーム・台所リフォーム専門
屋根・床・一般内装・窓・玄関・地下室
の改造・外壁・水漏れ・室内外ペイン
ト・アスファルト・レンガもおまかせ!
●住宅新築・改善・増築・設計
●改装(家の売却、購入時)
●店舗や事務所を改装したい人
見積無料。保険あり。
☎718-216-3959(日本語で)
www.ljrenovation.net
28-14 14th St.
Astoria, NY 11102